

Porównanie tłumaczeń I Samuela 16:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A kiedy duch Boży* był na Saulu, Dawid brał lirę** i grał (na strunach) swą ręką. Wówczas Saul doznawał ulgi, polepszało mu się i odstępował od niego duch zły. ¹⁾²⁾

¹⁾ Wg G: zły, πνεῦμα πονηρὸν, pod. jak w końcowej części wersetu.

²⁾ <x>100 1:172</x>; <x>100 22:1-51</x>; <x>130 16:7-36</x>; <x>370 6:5</x>